



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

POUR PUBLICATION IMMÉDIATE:

17 mars 2020

CONTACT:

LaToya Foster (EOM) - (202) 727-5011; latoya.foster@dc.gov

Mayor Bowser annonce que les entreprises de DC peuvent désormais appliquer pour les prêts d'assistance auprès du bureau chargé des petites entreprises (SBA) en cas de catastrophe

Les entreprises de DC touchées par le coronavirus (COVID-19) peuvent désormais appliquer pour des fonds de secours fédéraux

(WASHINGTON, DC) - Aujourd'hui, Mme le maire Muriel Bowser a annoncé que l'administration américaine des petites entreprises (SBA) a accepté la déclaration du district de Columbia pour une aide sous forme de prêts aux victimes de catastrophes économiques suite à l'apparition du nouveau coronavirus (COVID-19), et que les entreprises de DC peuvent commencer à faire des demandes dès maintenant. Alors que la SBA administre directement ce programme de prêts, le Département du développement des petites entreprises et des entreprises locales (DSLBD), dirigé par la directrice Kristi Whitfield, assurera la liaison avec la SBA au nom du District de Columbia.

"Alors que nous poursuivons notre réponse à COVID-19, mon administration lance notre effort de redressement, et l'une de ces mesures est l'aide aux petites entreprises", a déclaré Mme le maire Bowser. "J'encourage les entreprises de DC à entamer le processus de demande de prêt de l'Administration fédérale des petites entreprises".

Le Bureau d'assistance en cas de catastrophe (SBA) fournira des prêts ciblés à faible taux d'intérêt aux petites entreprises de Washington, DC qui ont été gravement touchées par COVID-19. Le programme de prêts aux victimes de catastrophes économiques de la SBA fournit des prêts de fonds de roulement pouvant atteindre 2 millions de dollars qui peuvent apporter un soutien économique vital pour aider les petites entreprises et les organisations privées à but non lucratif qualifiées à surmonter la perte temporaire de revenus résultant de l'épidémie du virus COVID-19. Ces prêts peuvent être utilisés pour payer des dettes fixes, des salaires, des comptes fournisseurs et d'autres factures qui ne peuvent être payées en raison de l'impact de la catastrophe. Les conditions sont déterminées au cas par cas, en fonction de la capacité de remboursement de chaque emprunteur.

Les entreprises du district de Columbia peuvent entamer le processus en cliquant [ici](#), puis sur "Demande d'aide". Vous pouvez vous préparer à faire une demande en examinant le "Processus en trois étapes" des prêts catastrophes de la SBA pour comprendre à quoi vous attendre dans le processus de demande. Les demandeurs de prêts en cas de catastrophe peuvent appeler le centre de service à la clientèle de l'aide en cas de catastrophe de la SBA au 1-800-659-2955 (de 7 h à 21 h tous les jours) ou envoyer un courriel à

disastercustomerservice@sba.gov pour obtenir de l'aide afin de remplir leur demande en ligne. Le personnel de la SBA et son réseau de partenaires de ressources, composé de centres de développement des petites entreprises, de chapitres SCORE, de centres d'affaires pour les femmes et de centres de sensibilisation des entreprises pour les vétérans, continueront à aider les petites entreprises à accéder aux ressources fédérales et à naviguer dans leurs plans de préparation. Une assistance locale est disponible sur le site www.sba.gov/local-assistance. Les entreprises de DC peuvent également télécharger le guide 2020 Small Business Resource Guide for the Washington Metropolitan Area comme ressource.

Dans les prochains jours, l'administration Bowser annoncera les détails du programme de subventions aux petites entreprises en cas d'urgence de santé publique. Cet effort sera logé dans l'unité de développement des entreprises du bureau du maire adjoint pour la planification et le développement économique.

Pour plus d'informations sur l'intervention et le rétablissement du district, consultez le site coronavirus.dc.gov.

Médias sociaux:

Compte Twitter de Madame le Maire Bowser: [@MayorBowser](https://twitter.com/MayorBowser)

Compte instagram de Madame le Maire Bowser: [@Mayor_Bowser](https://www.instagram.com/Mayor_Bowser)

Compte Facebook de Madame le Maire Bowser: [facebook.com/MayorMurielBowser](https://www.facebook.com/MayorMurielBowser)

Site web de Madame le Maire Bowser: mayor.dc.gov

Compte Youtube de Madame le Maire Bowser: <https://www.bit.ly/eomvideos>

Pour les dernières informations sur la réponse du gouvernement du district à la COVID-19 (Coronavirus), veuillez consulter le site coronavirus.dc.gov.